

NIEUWSBRIEF

december 2020

Beste relatie,

Voor u ligt onze derde nieuwsbrief en ook de laatste van dit jaar. Wij brengen u met deze nieuwsbrief op de hoogte van allerlei zaken die spelen bij het inhuren van Spaanse arbeidsmigranten. Ook treft u in deze nieuwsbrief een nieuwe Spaanse les aan en overig nieuws uit Spanje.

De laatste nieuwsbrief uit Spanje in 2020

We hebben een enerverend jaar achter de rug met hoogtepunten, maar ook met veel dieptepunten. Een jaar waarvan wij met z'n allen hopen dat we dit niet nogmaals meemaken in 2021.

Nederland is zakelijk zwaar getroffen door de COVID-19-pandemie. Ook andere landen kennen dezelfde problemen, maar we richten ons nu voornamelijk op Nederland. De horeca is zwaar getroffen tevens de slachtindustrie en de reisbranche, maar ook veel andere bedrijven. Dit maakt het voor ons extra lastig om onze werkzaamheden als recruiter uit te voeren. Bedrijven wachten af en de regelgeving werkt ook niet mee. Arbeidsmigranten die naar Nederland komen, moeten eerst 14 dagen in quarantaine en getest worden op corona. Dit zorgt allemaal voor de afwachtende houding.

Onze nieuwsbrief is weer goed gelezen door de bijna 2500 adressen waar deze naartoe gestuurd is. Je ontkomt niet aan een enkele negatieve reactie, maar de reacties waren overwegend positief. Onze gedachte achter de nieuwsbrief is om ons te onderscheiden van anderen en duidelijk te maken waarop u met ons in zee moet gaan.

Mocht u niet geïnteresseerd zijn in deze nieuwsbrief, stuur dan een e-mail naar tonfitsch@gmail.com

Deze week versturen we de nieuwe nieuwsbrief naar 3000 adressen. Dit zijn bedrijven die wellicht ook voor u interessant kunnen zijn. Op onze rubriek 'Bedrijf in de schijnwerpers' zijn leuke reacties binnengekomen. In de eerste editie stond Hotel Landgoed Ehzerwold in de spotlights. Spreekt de rubriek u aan en wilt u met uw bedrijf in de schijnwerpers geplaatst worden, mail dan uw artikel naar tonfitsch@gmail.com

De rubriek BEDRIJF IN DE SCHIJNWERPERS zijn leuke reacties voor binnengekomen.

Wij hopen in ieder geval op een veel beter jaar en willen dit jaar snel vergeten!
Tot slot wens ik u en al uw dierbaren een hele fijne kerst en een goed, gezond en zakelijk 2021.

www.quierotrabajarenholanda.eu

Laatste nieuws uit Spanje

Spaanse werknemers in Gibraltar eerste Spanjaarden met corona-vaccinatie!

De Spanjaarden die in het Britse Gibraltar werken, zijn de eerste Spanjaarden die het corona-vaccin op vrijwillige basis toegediend krijgen. Het gaat daarbij niet om alle werknemers, maar hoofdzakelijk om de groep die in Gibraltar in de medische zorg werken. Gibraltar maakt deel uit van het Verenigd Koninkrijk.

Een woordvoerder van de Hacienda in Gibraltar heeft bevestigd dat ook de eerste inwoners van Gibraltar die het corona-vaccin toegediend krijgen, personen zijn die ouder dan 80 jaar zijn, mensen met gezondheidsrisico's en gezondheids- en zorgverleners. Bij die laatste groep horen ook 250 tot 300 artsen, verpleegsters en verplegers, ziekenhuispersoneel, medewerkers eerstelijns zorgcentra en zorgverleners voor ouderen of gehandicapten die uit Spanje komen en elke dag de grens van Gibraltar overschrijden om daar te werken.

Het toedienen van het Pfizer corona-vaccin is in het Verenigd Koninkrijk op vrijwillige basis, maar er zal weinig medisch personeel zijn dat niet gevaccineerd wil worden met het corona-vaccin. Anders dan in Nederland verwacht men in Gibraltar in de komende weken circa 40.000 corona-vaccins te ontvangen, waarmee ook de circa 10.000 Spanjaarden die in Gibraltar werken gevaccineerd kunnen worden. Het Verenigd Koninkrijk is een van de eerste landen waar men begint met het toedienen van het Pfizer-vaccin

Corona kost bijna 600.000 banen in de horeca in Spanje

Dit jaar was wat betreft het toerisme, de economie en werkgelegenheid een slecht jaar. Vanwege de vergaande corona-maatregelen en het gebrek aan toeristen zijn er circa 600.000 banen verloren gegaan in de horecasector.

In totaal wordt er gesproken over circa 579.000 verloren gegane banen, waaronder 49% ontslagen vielen. Hieronder vallen werknemers waarvan het contract niet verlengd werd. Bijna 60% van de werknemers die te maken krijgen met een tijdelijk ontslag krijgen te maken met de tijdelijke regeling. Volgens de cijfers van de Spaanse vakbond waren er in november circa 1.353.000 personen werkzaam in de horecasector, zowel werknemers als zelfstandigen. Als dit aantal vergeleken wordt met de maand november in 2019 dan is dat een daling van circa 15%.

De meeste banen gingen verloren in de horeca in Andalusië, ongeveer 221.000 banen minder, gevolgd door Catalonië met circa 220.000 minder banen, de regio Madrid met circa 193.000, de regio Valencia met circa 156.000, de Canarische Eilanden met circa 126.000, Galicië met circa

www.quierotrabajarenholanda.eu



66.000, Castilië en León met circa 62.000, Baskenland met circa 62.000 en de Balearen met circa 46.000 minder banen in de horecasector.

Hotels

Uiteraard hebben alle corona-maatregelen en reisbeperkingen een impact op het aantal hotels dat open was in de maand oktober. In oktober 2020 waren dat circa 10.000 geopende hotels in heel Spanje, terwijl dit in oktober 2019 nog circa 16.000 geopende hotels waren. Minder hotels betekent ook minder bezetting en dat was in oktober dit jaar gemiddeld 21%, terwijl dat vorig jaar oktober nog circa 58% was. Het aantal werknemers in hotels is gedaald van de 237.000 in oktober 2019 naar circa 80.000 werknemers in de hotelsector in oktober 2020.

Nog meer corona nieuws

Als het aan het Ministerie van Volksgezondheid in Spanje ligt en wanneer het Europees Geneesmiddelenbureau op maandag 21 december de goedkeuring geeft voor het gebruik van het Pfizer/BioNTech vaccin kan de vaccinatie nog eventueel voor de kerst starten. De voorzitter van de Europese Commissie roept alle EU-lidstaten op om op hetzelfde moment te beginnen met de vaccinatie als teken van eenheid binnen de EU.

Maar of de oproep van Ursula von der Leyen een positieve reactie zal krijgen, is maar de vraag. Het lijkt er namelijk op dat veel landen graag zo snel mogelijk willen beginnen met de vaccinatie. Het is binnen een week tijd niet mogelijk dit te coördineren tussen de EU-landen. In eerste instantie ging het Ministerie van Volksgezondheid er vanuit dat men in Spanje vanaf 4 januari zou kunnen beginnen met de vaccinatie, na een mogelijke goedkeuring van het Pfizer-vaccin op 29 december. Nu het Europees Geneesmiddelenbureau heeft aangegeven al een week eerder op 21 december met de mogelijke goedkeuring te komen, kan ook het corona-vaccinatieplan in Spanje eerder beginnen.

In Spanje werd gesproken over een datum voor kerst, dus voor 25 december, terwijl er ook geruchten zijn over de start van de vaccinatie tussen kerst en de jaarwisseling.

Groepen

Zoals eerder beschreven, heeft Spanje al een nationaal COVID-vaccinatieplan klaarliggen en is de bevolking in 15 groepen verdeeld. Vanaf het moment dat de eerste vaccins in Spanje arriveren, zal gevaccineerd worden. In de maanden daarna heeft Spanje de beschikking over circa 140 miljoen COVID-vaccins van verschillende fabrikanten.

Volgorden van vaccinatie:

1. Bewoners van zorgcentra
2. Gezondheidspersoneel van zorgcentra
3. Personeel van centra voor afhankelijke personen
4. De rest van het gezondheidspersoneel
5. Afhankelijke personen die niet in zorgcentra wonen
6. Personen van 64 jaar en ouder
7. Personen met een hoog, medium of laag risico
8. Personen die in gesloten gemeenschappen/omgevingen wonen of werken
9. Kwetsbare personen door hun sociaaleconomische situatie
10. Personen met essentiële banen
11. Onderwijzende personen (leerkrachten)
12. Kinderen, adolescenten en jongeren

www.quierotrabajarenholanda.eu

13. Personen die in gebieden wonen met grote of veel voorkomende corona-uitbraken
14. Vrouwen die zwanger zijn of borstvoeding geven
15. Personen die al immuun zijn door een eerdere besmetting

Niet verplicht

Het vaccineren wordt niet verplicht in Spanje en het toedienen daarvan gebeurt dus op vrijwillige basis. Daarnaast werd al bekend dat het vaccineren gratis is en zal gebeuren via de 13.000 medische centra verspreid door het hele land.

Update

Inmiddels is afgelopen donderdag door de voorzitter van de Europese Commissie bekend gemaakt, dat wanneer het Pfizer-vaccin goedgekeurd wordt, de vaccinatie in de 27 EU-landen op 27, 28 en 29 december zal beginnen en niet eerder, zoals men gehoopt had in Spanje. Daar werd gesproken over de start van de vaccinatie voor de kerst.

Bedrijf in de schijnwerpers – Dynamic Logistics

Dynamic Logistics ontzorgt uw complete logistiek. Of u nu een partner zoekt voor al uw Value Added activiteiten, een partij zoekt die uw opslag en fysieke distributie organiseert. Wij bieden u een maatwerkoplossing voor ieder deel van uw logistieke keten. Voor een zending, maar ook als u behoefte heeft aan een regisseur voor een multimodaal en internationaal traject.

Locaties

Dynamic Logistics beschikt over 2 vestigingen.

In 's-Heerenberg (NL) beschikken wij over een gloednieuwe locatie van ruim 15.000 m² bedrijfsoppervlakte. Daarnaast hebben we een kleinere locatie van ruim 3000 m² in Emmerich (DLD). Beide locaties zijn circa 5 km van elkaar verwijderd.

Uit welke diensten bestaat onze full service?

- **Transport:** via het netwerk van Dynamic Logistics kunt u groupage-zendingen, deelpartijen en complete ladingen naar iedere bestemming in Europa versturen.
- **Warehousing:** met behulp van ons ultra moderne Warehouse Management Systeem beheren wij uw voorraden. Onze locaties beschikken over 10.000 m² voor opslag (25.000 palletplaatsen), overslag en warehouse capaciteit.
- **Value Added Diensten:** of het nu gaat om het ompakken van artikelen, labelen, blisteren, loonverpakken, krimpen & sealen, opzetten en afvullen van displays, assorteren of kwaliteitscontroles. Met ruim 120 medewerkers zijn wij in staat om zeer snel te reageren op grote en acute opdrachten.

www.quierotrabajarenholanda.eu



adviesbureau



recruitment

- **Retourlogistiek:** recht van retour. Steeds meer klanten van Dynamic Logistics bieden deze service aan hun Retail-klanten. Op dit gebied ontzorgen wij u van A tot Z. We maken afspraken om de goederen af te halen, organiseren transport en maken een complete inventarisatie van de geretourneerde goederen met behulp van een geautomatiseerde sorteerlijn.
- **E-fulfilment:** Business to consumer groeit enorm hard. Wij faciliteren webshops door alle logistieke diensten uit handen te nemen. Webshops kunnen zich hierdoor concentreren op hun kernactiviteiten: inkoop en verkoop. Wij doen er alles aan om de klant datgene te bezorgen wat hij of zij besteld heeft!

Alles draait om logistiek

Dynamic Logistics is verrassend anders. U kunt rekenen op onze persoonlijke aandacht en tegelijkertijd vertrouwen op jarenlange ervaring in het business to business werkgebied. Maar dat is niet het enige waarom klanten voor Dynamic Logistics kiezen.

Waarom kiezen onze klanten voor Dynamic Logistics?

- **One stop shopping:** wij bieden u een compleet dienstenpakket aan. Wij verzorgen al uw logistieke, douane, expeditie en transportdiensten van begin tot einde.
- **Hoogwaardige dienstverlening:** u kunt vertrouwen op de hoogste kwaliteit. Al onze gecertificeerde processen voldoen aan de modernste eisen.
- **Flexibiliteit:** door nagenoeg alle werkzaamheden bewust in eigen hand te houden kunnen wij buitengewoon tijdig en flexibel reageren. En dus snel leveren!
- **Expertise:** wij werken met vaste teams voor vaste opdrachtgevers, waardoor kennis van producten, processen, en afnemers behouden blijft. Wij bieden u kwaliteit in alle processen.
- **No-nonsense mentaliteit:** wij vertellen u graag waar u aan toe bent, met alle voor- en nadelen.
- **Betrouwbaarheid:** wij doen vaak het onmogelijke, maar niet ten koste van alles. Als iets echt niet lukt, dan zeggen we dat vooraf, want eenmaal een afspraak is een afspraak!

Dynamic Logistics BV
Distributiestraat 1
7041 KJ 's-Heerenberg
The Netherlands

Tel.: 0031 (0)316 54 16 05
E-mail: info@dynamiclogistics.nl

www.dynamiclogistics.nl

www.quierotrabajarenholanda.eu





DYNAMIC LOGISTICS

YOUR FINISHING TOUCH

Bedrijf in de schijnwerpers – VERM Services

VERM services is een redelijk jong bedrijf binnen de wereld van de oppervlaktebehandeling. Wij zijn nu bijna 6 jaar onderweg. Steeds meer bedrijven weten ons te vinden en keren uiteraard ook weer terug. Met een stukje extra aandacht en flexibiliteit proberen wij ons te onderscheiden van de rest en dat werpt zijn vruchten af.

We zijn in de 6 jaar tijd gegroeid van 1 naar 11 personen en we verwachten aankomend voorjaar te gaan verhuizen naar een groter onderkomen. De diensten die wij aanbieden zijn zeer gevarieerd. Daardoor zitten veel verschillende behandelingen onder 1 dak en blijft dus alles bij 1 onderaannemer.

Wij kunnen u onder andere de volgende behandelingen bieden:

Beitsen/passiveren

Na het lassen ontstaat er naast de las een hitteverkleuring. Deze moet verwijderd worden voor het behoud van het materiaal. Wij bieden deze services aan, zowel op locatie als in onze werkplaats.

Ontvetten

Als er bijvoorbeeld machineonderdelen zwaar vervuild zijn, dan kunnen wij een verwarmd bad aanmaken waar we deze onderdelen dan inleggen om de vervuiling los te weke. Vervolgens spuiten we de onderdelen, indien nodig, onder gepaste druk schoon.

Slijpen/polijsten

Hoogglans polijsten van bijvoorbeeld een uitlaat of het aanbrengen van een schuur vleug op een buitendouche, ook dat behoort tot de mogelijkheden.

Gevelreiniging

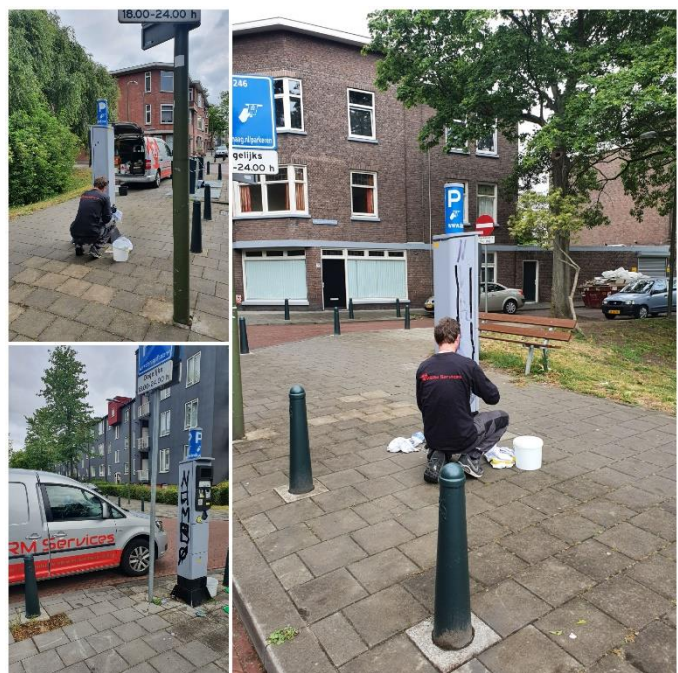
Ondanks de corona crisis, die ons ook raakte, hebben we toch besloten om te investeren in nieuw materieel om de klant nog beter te kunnen bedienen. Zo hebben we pas geleden een straalketel aangeschaft voor gevelreiniging. Hierdoor kunnen we bijvoorbeeld de witte uitbloei van huizen verwijderen. Verder kunnen wij u uiteraard de traditionele stoom- en hogedrukreiniging aanbieden.

Graffiti verwijderen

Na het verwijderen van graffiti kunnen wij een anti-graffiti coating aanbrengen. Hierdoor hecht eventueel nieuw aangebrachte graffiti moeilijker en is het dus makkelijker te reinigen. Dit scheelt weer in de kosten. Dit passen wij bijvoorbeeld toe in de gemeente Den Haag op parkeerpalen. Daarnaast kunnen we bijvoorbeeld ook buitenmuren reinigen die volledig in de verf staan.

Omdat veiligheid bij ons hoog in het vaandel staat, zijn wij als bedrijf vorig jaar VCA-1* gecertificeerd. Dit betekent dus dat al ons personeel VCA-gecertificeerd is. Wij zijn voor de zakelijke en de particuliere markt beschikbaar.

www.quierotrabajarenholanda.eu



VERM Services

Mijlweg 9K
3295 KG 's-Gravendeel
Netherlands

Tel.: 0031 (0) 85 902 69 62
E-mail: info@vermservices.nl

www.quierotrabajarenholanda.eu

Personeel nodig uit Spanje?

Heeft u personeel nodig in 2021, laat het me dan weten. Wij zijn een klein bedrijf, maar doen alles wat wij afgesproken hebben. Dus: heldere en duidelijke afspraken, no-nonsense!

Wij zijn een kleine organisatie in Spanje en in Nederland. Wij doen veel werk voor onze opdrachtgevers en dat doen wij graag. Wat we niet kunnen, geven we direct aan. Ons tarief is zeer scherp. U betaalt pas de factuur als de werknemer al bij u aan het werk is, altijd achteraf. Werkt iemand 140 uur, dan krijgt u een factuur voor de vergoeding zoals die vooraf afgesproken is. Wij vragen u wel om de factuur binnen 14 dagen te betalen, mede daardoor kunnen wij onze tarieven voordelig houden.

Geef ons die kans en wij laten u zien wat wij voor u kunnen betekenen! Stuur me een mail en ik geef u vrijblijvend alle informatie. Bellen mag natuurlijk ook op 0031 – (6) 51 33 25 58.

Kandidaten

Ook dit keer hebben we een aantal kandidaten voor u geselecteerd.

Schilders

Altamirano, Pedro en Cesar zijn goede schilders voor al het binnen- en buitenwerk. Zij hebben al eerder in Nederland en België gewerkt en ze spreken alle drie Engels.

Jesús

Jesús is een 23-jarige rechtenstudent en zit in zijn laatste jaar. Hij wil graag een maand of 3/4 in Nederland werken. Hij wil eigenlijk alles aanpakken en hij spreekt uitstekend Engels. Zijn voorkeur gaat uit naar werk als magazijnmedewerker, orderpicker of inpakker. Natuurlijk is Jesús ook in te zetten op een advocatenkantoor. Jesús is uit het goede hout gesneden en laat zien dat hij alles op wil pakken. Jesús is een nette jongeman en is na 10 februari in Nederland.

Maria Louisa en José

Maria Louisa ,26 jaar, en José, 27 jaar, een jong stel dat werk zoekt in Nederland als orderpickers of inpakkers. Beiden spreken Engels en wonen in Amsterdam. Zij hebben een opleiding in de marketing gedaan. Maria Louisa heeft in die branche ervaring opgedaan bij Spaanse bedrijven. Zij heeft ook de nodige ervaring met social media. Daarnaast heeft Maria Louisa in Spanje leiding gegeven in een bedrijf met 2.700 werknemers met 130 winkels. José heeft nog geen ervaring in de marketing. Hij wil dolgraag werken en heeft daarom gewerkt op de klantenservice en met digitale media. Hij heeft magazijnwerk gedaan en geholpen bij het in- en uitladen van vrachtwagens. Zij komen begin februari naar Nederland.

www.quierotrabajarenholanda.eu

Stan

Als laatste persoon stel ik Stan voor. Stan is een jongeman van 21 jaar van Nederlandse komaf. Hij is met zijn ouders vanuit Nederland naar Spanje verhuisd. Stan wil graag in Nederland werken. Zijn voorkeur gaat uit naar sloopwerk, het repareren en het isoleren van waterleidingen en renovatiewerk. Stan heeft geen rijbewijs. Hij spreekt ook Engels en Duits.

Wie geeft Stan een kans?

Naast bovenstaande kandidaten hebben wij ook in portefeuille: pijpfitters, horecapersoneel, waaronder zeer goede koks en housekeeping, maar ook inpaksters, chauffeurs, metselaars, grondwerkers, timmermannen, tegelzeters, laadpersoneel en fabrieksarbeiders.

Kijk op onze website voor het actuele aanbod

Heeft u interesse? Neem dan contact met ons op.

Ton Fitsch

Telefoon: 0031 (6) - 51 33 25 58

E-mail: tonfitsch@gmail.com

Belangrijke informatie!

Deze tekst was ook in de vorige nieuwsbrief opgenomen. Dit is heel belangrijk. Daarom plaatsen we het nog een keer!

Werkvergunning

EU-burgers hebben in Nederland geen werkvergunning nodig. Dit biedt heel veel mogelijkheden. In bepaalde branches in Nederland werken al arbeiders uit Polen, Roemenië en Bulgarije. Het aantal Spanjaarden dat in Nederland werkt, is nog maar gering. Het is echt de moeite waard om deze arbeidskrachten in uw bedrijf te laten werken. Spanjaarden staan bekend om het harde werken en de meesten spreken veelal uitstekend Engels.

Inmiddels hebben we al veel Spaanse arbeidskrachten kunnen rekruteren en aan werk kunnen helpen in Nederland en België. Onze mensen willen graag aan het werk en willen daarmee bouwen aan een betere toekomst voor hun gezin en familie. Neem contact met ons op, dan kijken we samen naar de mogelijkheden.

Voorzieningen arbeidsmigranten

In Nederland wonen en werken ruim een half miljoen arbeidsmigranten, waarvan veel in de tuinbouw. Helaas is niet alles goed geregeld voor deze arbeidsmigranten. Oud-voorman Roemer heeft deze problematiek onlangs aan de kaak gesteld en een voorstel gedaan om dit te verbeteren.

www.quierotrabajarenholanda.eu



F&H Recruitment zorgt goed voor het personeel en werkt alleen met bedrijven die de zaken goed geregeld hebben. Natuurlijk kan het beter, dat onderstrepen wij volledig. Het is heel goed dat er kwaliteitseisen opgesteld gaan worden voor uitzendbureaus die werken met arbeidsmigranten.

Het is schrijnend om te zien dat buitenlandse arbeidskrachten met vier personen in een heel klein kamertje gehuisvest worden. We hebben met mensen te maken en daar horen goede voorzieningen bij. Helaas horen wij ook negatieve geluiden van mensen die onder erbarmelijke omstandigheden wonen.

Wij stellen eisen aan de huisvesting voor onze arbeidskrachten:

- niet meer dan 2 personen in een ruime slaapkamer;
- beschikking hebben over een keuken met apparatuur, waaronder een koelkast en kookvoorziening;
- wasautomaat;
- de arbeidskrachten worden met een auto naar het werk gebracht en ook opgehaald;
- eventueel de beschikking hebben over een eigen fiets;
- transport van het vliegveld naar woonruimte. (Dit is geen verplichting, maar het zou mooi en sympathiek zijn om de arbeidskracht van het vliegveld op te halen. Zij hebben immers al een behoorlijke reis achter de rug.)

Regelen zaken bij aankomst arbeidskracht

Zoals u gelezen heeft, vragen wij van het ontvangende bedrijf dat zij de arbeidskracht van het vliegveld ophalen. Dit is echter geen verplichting, maar een mooi gebaar naar uw nieuwe medewerker. De arbeidskrachten krijgen een rondleiding in het bedrijf, voeren een gesprek met personeelszaken om de laatste puntjes op de 'i' te zetten, zoals het tekenen van contracten en andere overeenkomsten. Ook zullen de arbeidskrachten hun BSN-nummer aan u overhandigen. Dit kan uiteraard alleen als zij al eerder in Nederland gewerkt hebben. Daarna worden de arbeidskrachten naar hun onderkomen gebracht. In sommige gevallen moet voor de woonruimte een huurcontract ondertekend worden. Dat kan dan ter plaatse geregeld worden.

Bedrijven die met ons werken, zien de meerwaarde van Poolse en Spaanse arbeidskrachten. Op de werkvloer werken de nationaliteiten goed samen en is er geen sprake van een taalbarrière. De arbeidskrachten gaan met respect met elkaar om. Het wordt enorm gewaardeerd als u deze mensen een kans geeft. De arbeidsmigranten zijn u erg dankbaar en vergeten dit niet.

Wij zijn ons bewust van de cultuurverschillen. Met duidelijkheid kunnen veel problemen voorkomen worden. Zo is het in Spanje heel normaal dat een arbeidskracht de werkvloer even verlaat om een sigaret te roken zonder daar iets over te zeggen. Geef aan dat dit in Nederland niet gebruikelijk en toegestaan is, net zoals het gebruik van een mobieltje onder werktijd. Neem met de arbeidsmigrant duidelijk de regels door en wijs ze onder andere op de koffiepauzes en lunch- en diner pauzes.

Spaanse les – Hablas Espanol? – Spreek je Spaans?

In deze en volgende nieuwsbrieven leren wij u wat Spaans.

Spaans	Nederlands	Uitspraak
Se come muy bien en España	Men eet heel lekker/goed in Spanje	Se komme moei bjen in espanja
se vende	Te koop of letterlijk men verkoopt	se bende
se alquila	Te huur of letterlijk men verhuurt	se alkiela
Se puede nadar aquí?	Kan men hier zwemmen?	se pwede nadar akie?
No se permite perros	Honden niet toegestaan	No se permiete perros
Él tampoco está de acuerdo	Hij gaat niet akkoord	El tampokko esta de akwerdo
Buen fin de semana	Fijn weekend	Bween fin de semana
Soy muy torpe	Ik ben heel onhandig	Soi moei torpe
Eres my cariñoso/a	Jij bent heel lief	Erres moei karinjoso/a
Vivo muy lejos	Ik woon heel ver weg	Biebo moei leggos
La casa es muy bonita	Het huis is heel mooi	La kassa es moei bonieta
No tengo mucho dinero	Ik heb niet veel geld	No tengo moetjo dinero
Aguí vive mucha gente	Hier wonen veel mensen	Akie biebe moetja gente
Hace mucho calor	Het is heel warm	Acce (slissende c) moetjo kaloor
Te quiero mucho	Ik houd heel veel van je	Te kjerro moetjo
Muchas casas están vacias	Veel huizen zijn leeg	Moetjas kassas estaan bacias

Hasta la próxima vez! Tot de volgende keer!



www.quierotrabajarenholanda.eu



www.quierotrabajarenholanda.eu

www.spanjewerk.nl